

## ○ 長野県山岳総合センター研修講座について

(1) 開催回数 年間18講座（平成22年度）（座学及び実技、座学のみ、実技のみの3種類）

(2) 受講対象者及び開催回数

区分	受講対象者	開催回数	備考
①	リーダーコース生	9	将来、山岳会や登山グループのリーダーとなれる人材を養成。
②	一般	7	
③	学校関係	3	学校職員、高校山岳部員等。
④	山岳会指導者	2	
⑤	信州登山案内人講師	1	信州登山案内人能力向上研修（実技）で講師を務める者。

※重複あり

(3) 開催時期

月	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3
講座数	1	3	1	2	2	3	各月1					

(4) 定員 15～40名

(5) 研修場所 座学：山岳総合センター

実技：針ノ木雪溪、七倉沢、黒沢尾根 等

# 平成22年度 長野県山岳総合センター研修講座計画

長野県山岳総合センター

講座番号・講座名		実施期間		研修内容	受講対象者	予定人数	研修場所(予定)
1	山で役立つ救急法 リーダーコースのみの講座	4月	16(金)~18(日) 2泊3日	講義・実技 「山や日常での救急法習得」 リーダーコース開講式 日赤救急員資格取得	リーダーコース生	25	センター
2	雪上技術講習会 「ピッケル、アイゼンと ロープによる確保技術」	5月	14(金)~16(日) 2泊3日	講義 「残雪期登山の基本と必要な技術」 実技 「安全な雪上歩行と滑落停止」 「ロープワークと確保技術」 「雪上での幕営と生活技術」	一般(雪山初心者・60才以下) リーダーコース生	30	センター 針ノ木雪渓
3	長野県高等学校登山研修会	5月	15(土)~16(日) 1泊2日	講義 「雪上歩行とロープワーク」 実技 「安全な雪上歩行と滑落停止」 「ロープワークと確保技術」 「雪上での幕営と生活技術」	高校山岳部員 高校山岳部顧問	15	センター 針ノ木雪渓
4	雪上技術講習会 リーダーコースのみの講座	5月	29(土)~30(日) 1泊2日	実技 「ロープワークと確保技術の確認」 「アイゼンとピッケルのコンビネーション」 「ピバーク訓練」	リーダーコース生	25	針ノ木雪渓
5	集団登山引率者研修会	6月	18(金)~19(土) 1泊2日	講義 「山の魅力と安全」 「救急法の基本と心得」 実技 「山の基礎技術と引率技術」 「危急時対策」	長野県学校職員 市町村担当者	30	センター 小熊山周辺
6	登山の基礎講座 「登山の医学、自然保護、 遭難事例、読図」	7月	3(土)~4(日) 1泊2日	講義 「登山と生理学」 「遭難事例に学ぶ」 「読図の基礎と現在位置の確認」 「自然保護の現状」	一般 リーダーコース生	40	センター
7	夏山登山の危急時対策 リーダーコースのみの講座	7月	17(土)~19(月) 2泊3日	講義 「確保理論」 実技 「ロープワークと危険箇所の通過」 「岩登りの基本と懸垂下降」 「ピバーク訓練」	リーダーコース生	25	センター 七倉沢
8	小・中学生クライミング教室	8月	1(日) 1日	体験 「クライミング体験」 「スポーツクライミングの実際」 実技 「確保技術(保護者)」	小・中学生およびその保護者	20	センター人工岩場
9	講師研修会 (夏山)	8月	28(土)~29(日) 1泊2日	実技 「無雪期の危急時対策」 「岩場における搬出訓練」 「ピバーク訓練」	センター研修講座講師 山岳会指導者・山岳関係者	30	七倉沢
10	高校生クライミング研修会	9月	4(土)~5(日) 1泊2日	講義 「クライミングの基礎知識」 実技 「ロープセットと確保(顧問)」 「クライミングのムーブと練習方法」 「クライミング技術の向上」	高校山岳部員 高校山岳部顧問 一般高校生	25	センター センター人工岩場
11	講師研修会 (登山案内人)	9月	10(金)~11(土) 1泊2日	実技 「ロープワークと引率技術」 「搬送」 講義 「確保理論」	登山案内人研修(実技)の講師	15	仏崎の岩場
12	夏山登山の危急時対策 リーダーコースのみの講座	9月	25(土)~26(日) 1泊2日	実技 「ロープワークの確認」 「搬送訓練」 「ピバーク訓練」	リーダーコース生	25	七倉沢
13	初めての山登り	10月	15(金)~17(日) 2泊3日	講義 「登山の基礎知識」 「登山計画の立案と準備」 実技 「登山道の歩き方、安全対策等」 「爺ヶ岳登山(山小屋泊)」	一般(初心者・65才以下)	25	センター 爺ヶ岳
14	岩登りとスポーツクライミング	11月	6(土)~7(日) 1泊2日	講義 「クライミングの基礎知識」 実技 「岩登りの基礎技術」 「スポーツクライミング体験」 「ロープワークと懸垂下降」	一般(初心者・60歳以下)	25	センター センター人工岩場 物見の岩
15	登山の基礎講座 「冬山の登山計画、装備、食料、 天気図の読み取り」	12月	4(土)~5(日) 1泊2日	講義 「冬山登山計画の立て方」 「冬山登山に必要な装備と食料計画」 「天気図の読み取り、山の天気」 実技 「ピバーク技術、ロープワーク、ビーコン訓練」	一般(夏山登山経験者) リーダーコース生	40	センター
16	講師研修会 (冬山)	1月	22(土)~23(日) 1泊2日	実技 「雪質観察、弱層の判定」 「雪崩埋没者捜索救出訓練」 「雪上における搬送技術」 講義 「雪崩のメカニズム」	センター研修講座講師 山岳会指導者・山岳関係者	30	センター 黒沢尾根
17	冬山講習会 「雪山の歩行と雪洞の作り方」	2月	10(木)~13(日) 3泊4日	講義 「冬山登山の基礎技術」 実技 「雪山の歩行技術」 「雪崩の予知と埋没者の救助」 「テント泊と雪洞泊」	一般(夏山登山経験者・60才以下) リーダーコース生	35	センター 黒沢尾根
18	リーダーコース修了研修 リーダーコースのみの講座	3月	5(土)~6(日) 1泊2日	講義 「リーダーの自覚と責任」 実技 「実技確認登山」 リーダーコース修了式	リーダーコース生	25	センター 仏崎の岩場

## ○ 長野県山岳協会の登山教室・講習会について

1 開催回数 年間 1 2 講座（平成22年度予定）

2 対象者及び開催回数

区分	受講対象者	開催回数
①	山岳協会会員	5
②	一般	8
③	山岳会指導者、山岳関係者	1

※重複あり

※山岳総合センターの研修講座との共催が3講座ある。

3 開催時期

月	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3
講座数	0	2	0	4	2	0	4	なし				

※年によっては1月に冬山研修会がある。

4 定員 15～40名

5 会場 山岳総合センター人工岩場、針ノ木雪渓、八ヶ岳赤岳～横岳付近、御嶽山、根子岳～四阿山付近 等

長野県山岳協会登山教室・講習会について（協会ホームページから）

講座名	実施期間	内容	対象者	予定人数	場所
1 雪上技術交流会※	5月15、16日	雪上歩行、ザイルワーク等	山岳協会 会員	—	針ノ木雪渓
2 指導員検定会	5月22、23日	指導員検定	山岳協会 加盟団体 会員	—	針ノ木雪 渓、山岳総 合センター
3 諏訪支部夏山登山教室	7月24、25日	読図、ロープワーク等	一般	20人	ハヶ岳
4 東北信支部夏山登山教室	7月24、25日	荷物の背負い方、歩き方等	一般	30人	根子岳～四阿山
5 伊那支部夏山登山教室	7月25日	安全登山について	一般	30人	御嶽山
6 中信支部夏山登山教室※	8月1日	クライミング講座	一般（小中学生）	20人	山岳総合センター人工岩場
7 ジュニア登山教室	7月31日	山遊び体験	小学生	15人	鹿島槍ヶ岳
8 講師研修会Ⅰ（夏山）※	8月28、29日	懸垂下降、危急時対策等	センター講習講座講師、山岳会指導者等	40人	七倉沢
9 山岳協会キャンプ	10月2、3日	キャンプ	山岳協会 会員	—	川上村
10 ライチョウ観察会	10月9、10日	ライチョウ観察	山岳協会 会員、一般	20人	乗鞍
11 ジュニア登山教室	10月23日	山遊び体験	小学生	15人	高瀬溪谷
12 トレーニング・ストレッチング講座	10月31日	トレーニング、ストレッチング	山岳協会 会員、一般	30人	松本市

（注）※印は山岳総合センター講座と共催

## ○ 長野県内山岳会の登山教室・講習会について

○ 各山岳会独自に登山教室、講習会を開催している例もある。（把握可能なもの）

① 信州山岳クラブ：会員以外にも登山教室への参加可能。

ベテランガイドまたはクラブリーダーが同行。

② 山岳クラブグーテントーク：岩登り講習会や救急救命講習会を開催。

○ 県内の中高年主体の山岳会で作る「長野県中高年登山団体連絡協議会」では、安全な登山のための研究会を開催。

（長野県中高年登山団体連絡協議会（中高年登山協）の概要）

・ 7団体加盟、会員数約500人（平成22年4月現在）。

・ 中高年登山協として長野県山岳協会に加盟。

○ その他の山岳会は、長野県山岳協会の講習会受講を勧めたり、独自の山行により技術向上を図っている。

# ○ 長野県外国語公式観光サイトにおける情報提供について

온천 매니어가 추천합니다

**Go! Nagano** 가보자! 나가노에  
일본나가노현 공식관광가이드

최신 토픽을  
현지로부터 발신하는  
**블로그**  
나가노 관광대사 블로그



## 투고인의 아카이브

검색

### 8월의 가미코치출발 북알프스 야리가타케 호타카다케 등산로 정보

2010년8월10일 화요일 by 길잡이 우치노  
Category 아웃도어



야리가타케

아리사와등산로는 헛쇼(糞生)훗터앞에 잔설(残雪)이 있습니다만 무제없이 등행가능합니다. 아이젠등의 준비는 필요없습니다. 산등선  
이어서는 낙석발생에 주의해 주십시오.  
<야리가타케산장 정보 제공>

#### 가라사와경유 오우호타카다케

##### 가미코치 - 가라사와 구간

츄다니바시(다리)부터 가라사와까지는 거의 눈이 없습니다.

잔설도 있지만 아이젠등은 필요없습니다.

<가라사와 훗터, 가라사와고야 산장 정보 제공>

#### 가라사와 - 오우호타카다케 구간

### (掲載情報の例(概要))

○ 8月の上高地から槍ヶ岳、穂高岳登山道の  
情報

- ・槍ヶ岳の登山道は、残雪はありますが、問題なく通行可能です。
- ・本谷橋から涸沢まではほとんど雪がありません。
- ・涸沢からザイテングラードまでは雪渓があるところもあるので、雪道に不慣れな人は簡易アイゼンを持っていてください。

### 최근 글

- 등산최대의 덩, 쿠로베 덩
- 8월의 가미코치출발 북알프스 야리가타케 호타카다케 등산로 정보
- 7월의 가미코치출발 북알프스 야리가타케 호타카다케 등산로 정보
- 우에다 시 뽕소출현
- 6월의 가미코치출발 북알프스 야리가타케 호타카다케 등산로 정보

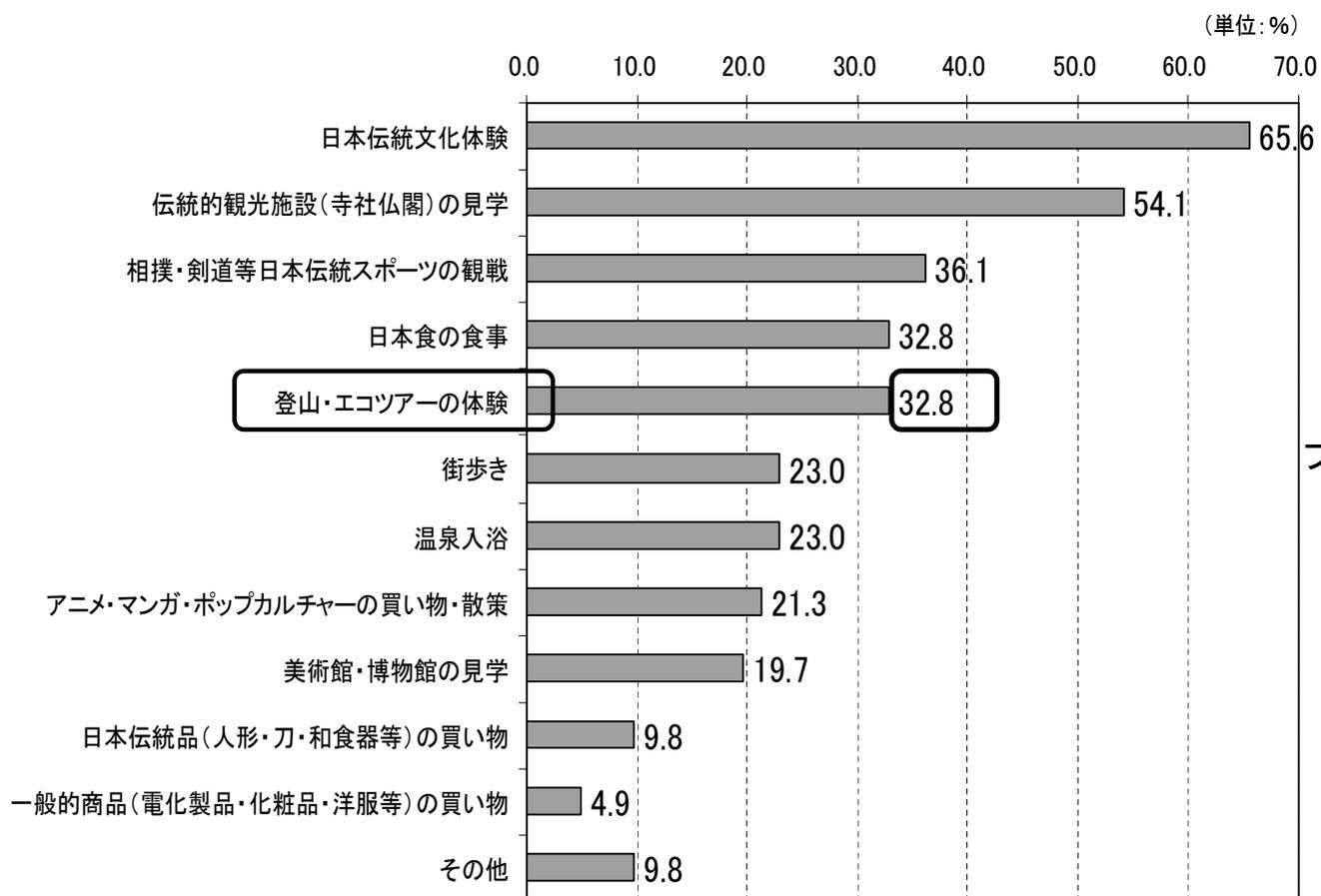
### 최근 답글

- 크림산 (가부이자몽 뽕물기^^)
- 뽕물산 (가부이자몽 뽕물기^^)
- 크림산 (가부이자몽 뽕물기^^)
- 뽕물산 (가부이자몽 뽕물기^^)
- 리운곡 (가부이자몽 뽕물기^^)

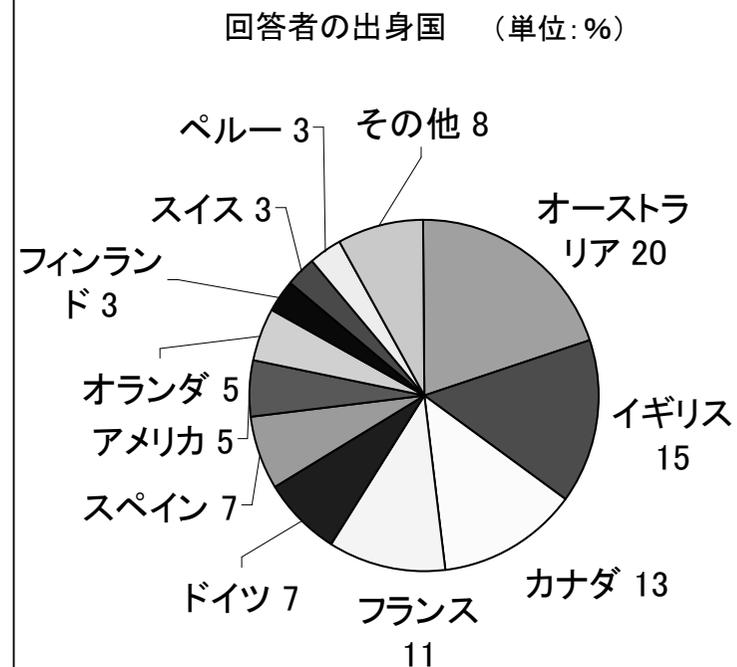
1 訪日外国人旅行者へのアンケート結果（観光庁「第5回通訳案内士のあり方に関する検討会」資料）から抜粋

○ 登山・エコツアーの体験でのガイドニーズを有する外国人は3割を超える。

問 以下のような場面で説明・案内してくれるガイドが欲しいと思いますか。（複数回答）



調査実施期間：平成22年3月1日～2日  
 調査対象：JNTOのTIC(Tourism Information Center)を訪問した外国人旅行者  
 調査方法：口頭アンケート、サンプル数：61



## 2 日本の観光資源認知状況（澤の屋旅館訪日外国人宿泊客調査（2009年3月）から抜粋）

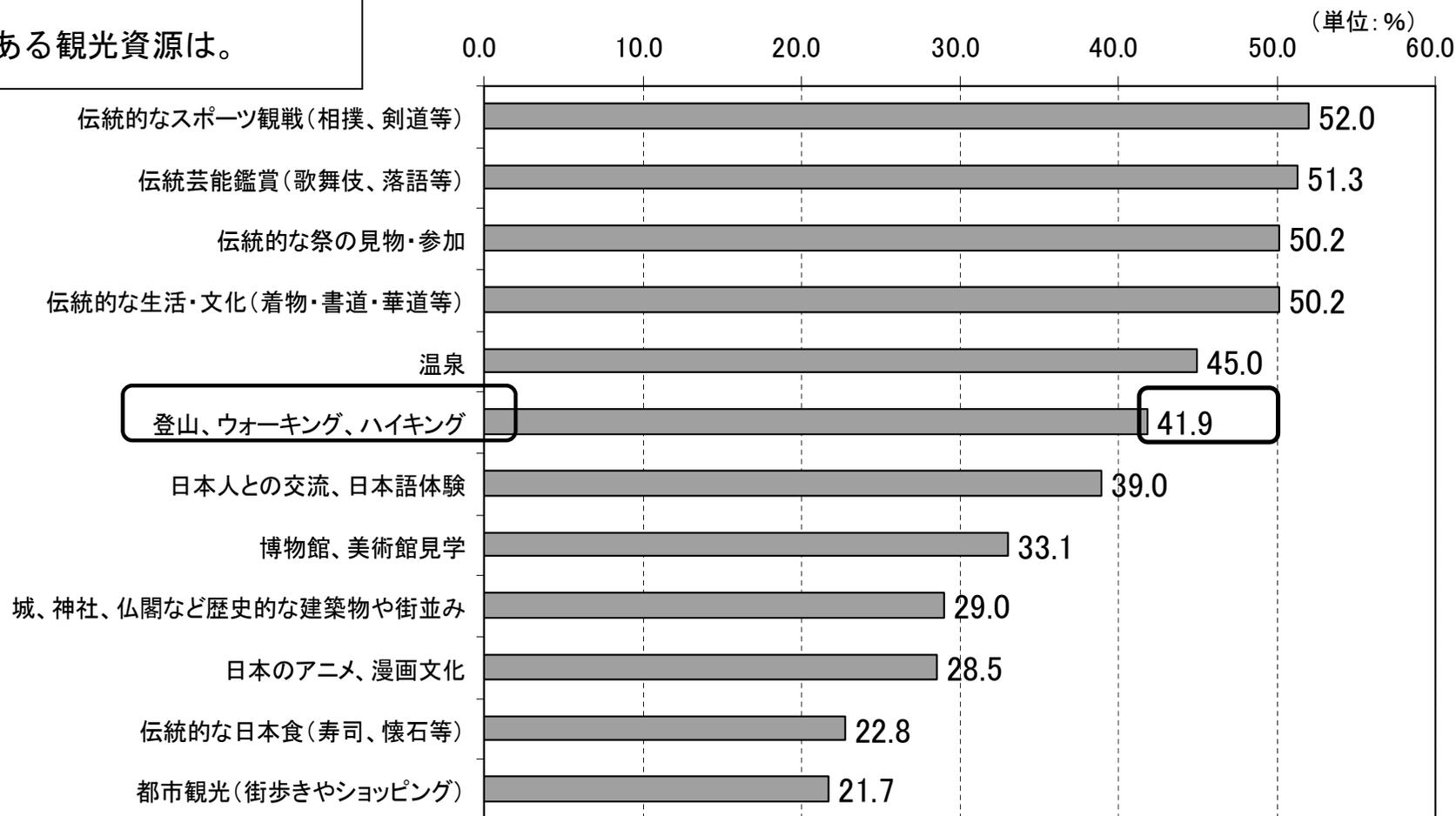
○ 興味のある観光資源として、「登山、ウォーキング、ハイキング」を挙げる外国人は4割。

調査実施期間：2008年1月～12月

調査対象：澤の屋旅館に宿泊した外国人旅行者

調査方法：宿泊客に協力依頼／自記式調査票利用 サンプル数：723

問 興味のある観光資源は。



### 3 新聞報道等

○ 富士登山に関する報道が多い。

#### 【外国人登山者数について】

① 外見での判断が難しいため、外国人登山者数の正確な数字は把握できないが、感覚としては多くなっている。（（静岡県観光局観光政策課）静岡新聞から引用）

#### 【外国人登山者の遭難について】

① 2010年7月7日夜、外国人登山者の遭難が相次いだ。遭難した登山者は無事だったが、軽装や準備不足だったという。（日テレNEWS24から引用）

### 4 外国人登山者の受入に関する取組について

#### 【長野県】

(1) 長野県山岳遭難防止対策協会において、案内板に外国語表記整備。

→ 英語、ハングル。（平成22年度40件程度の見込み）



#### 【富士山関係】

(2) 案内看板の整備について

環境省、山梨県、静岡県は、増加する外国人登山者のために、英語、中国語、ハングルの多言語表記や、ピクトグラムを多用した案内看板の整備に着手。

[事業概要（静岡県観光政策課から聞き取り）]

- ① 富士山標識関係者連絡協議会（環境省、山梨県、静岡県等で構成）において、「富士山における標識類総合ガイドライン」を整備（平成22年3月）
- ② 日本語、英語、中国語、ハングルの表記の統一化、各登山道のルートカラーの統一、案内標識のデザインの統一等を実施。
- ③ 標識については、各登山道管理者の予算において整備。（参考：静岡県3400万円（県単。設置費別））

- ④ 平成22年度に登山道内全てを整備（280基）し、来年度以降は維持管理と経過観察を行う。
- ⑤ これまでの山小屋関係者が設置した標識についても、将来的には統一デザインへの協力をお願いしている。

(3) 通訳の配置について

静岡県では今年度、国の緊急雇用創出事業を活用し、富士登山の経験豊富な者を富士登山専門のナビゲーターとして雇用（34人）し登山口に配置。英語、中国語、韓国語の通訳担当も含まれる。

[事業概要（静岡県観光政策課から聞き取り）]

- ① 緊急雇用創出事業予算3000万円→執行は約2800万円。
- ② 34人雇用中、通訳担当13人（英語9人、中国語3人、韓国語1人。緊急雇用事業のためハローワーク経由の募集により、言語に偏りが出た。）

※残りの21人は24時間体制（通訳以外）のナビゲーター

- ③ 通訳担当は7月1日～9月4日の間、8時～17時に配置し、期間中約2800件の対応実績。

問い合わせ内容：登山（装備）指導、気象情報、山小屋情報、下山者への観光案内 等

(4) 登山証明書について

（社）やまなし観光推進機構は、外国人登山客向けの「富士山登山証明書」を発行。

[事業概要（（社）やまなし観光推進機構から聞き取り）]

- ① 予算額 約30万円（デザイン代、用紙代、郵送料）
- ② 平成17年度から開始していたが、当時は主に学校交流での登山者向け。一般外国人登山者を対象としたのは、平成21年度から。
- ③ 電子メールにより登山時の写真を送付してもらい、その写真を証明書に組み込む形で証明書を作成。印刷し、郵送。
- ④ 年間1000件程度の実績。
- ⑤ 「富士山がどういう山なのか、外国人観光客に伝わっていない。

今後、これまで以上に外国からの客が増えることを考えれば、インターネットを使った情報発信の仕方を工夫しないといけないのではないか。」（富士山ナビゲーターからの意見）



## 5 長野県内における外国人登山者の状況（聞き取り）

### ○ 涸沢付近の状況（山口委員から）

韓国人登山者が大部分を占める。涸沢ヒュッテでは年間100人程度が宿泊。この数字はここ10年程度変化なし（全宿泊者の1%程度）。

しかし、槍ヶ岳～西穂高岳のキレット越えをする韓国人登山者は、昨年は1000人を超えた。今年は天気が良かったこともあり、さらに増えている印象がある。

欧米系の登山者もいるものの、ごく一部。

### ○ ハヶ岳の状況（米川委員から）

韓国・中国・台湾・アメリカなどの外国人登山者がいるが、ここ5年程度で見ると増加はしていない。

以前は、北ハヶ岳がドイツの森に似た雰囲気だということで、ドイツ人、北欧の人がたくさん来たが、現在はあまり来ない。





To TARO-DAIRA  
至太郎平

Mt. KUROBEGORO-DAKE  
黒部五郎岳 2840m

Mt. NORIKURA-DAKE  
ノリ倉山 3026m

Mt. BABA-DAKE  
娘身岳

Mt. FUREGOYO-DAKE  
ふれご山

Mt. YOMIHOE-DAKE  
湯母平山

Mt. NUKEDO-DAKE  
ぬけど山

Mt. KASA-DA-DAKE  
かさは山

Mt. KASA-DA-DAKE  
かさは山 2898m

Mt. YAKE-DAKE  
やけ山 2455m

Mt. YAKE-DAKE  
やけ山 2455m

Mt. SUSHO-DAKE  
すし山 2986m

Mt. JIJI-DAKE  
じじ山 2825m

Mt. YUMIYAMA  
湯見山 2000m

Mt. MOMISAWA-DAKE  
もみさわ山 2765m

Mt. YOKUMARU-YAMA  
よくまる山 2440m

Mt. KASADARA-GOYA  
かさはら小屋

Mt. KASADARA-GOYA  
かさはら小屋

Mt. YAKEDAKE-GOYA  
やけ山小屋

Mt. YAKEDAKE-GOYA  
やけ山小屋

Mt. SUSHO-DAKE  
すし山 2986m

Mt. WASHIBA-DAKE  
わしば山 2924m

Mt. MOMISAWA-DAKE  
もみさわ山 2765m

Mt. MOMISAWA-DAKE  
もみさわ山 2765m

Mt. YOKUMARU-YAMA  
よくまる山 2440m

Mt. KASADARA-GOYA  
かさはら小屋

Mt. KASADARA-GOYA  
かさはら小屋

Mt. YAKEDAKE-GOYA  
やけ山小屋

Mt. YAKEDAKE-GOYA  
やけ山小屋

Mt. MASAGO-DAKE  
まさご山 2852m

Mt. WASHIBA-DAKE  
わしば山 2924m

Mt. MOMISAWA-DAKE  
もみさわ山 2765m

Mt. MOMISAWA-DAKE  
もみさわ山 2765m

Mt. YOKUMARU-YAMA  
よくまる山 2440m

Mt. KASADARA-GOYA  
かさはら小屋

Mt. KASADARA-GOYA  
かさはら小屋

Mt. YAKEDAKE-GOYA  
やけ山小屋

Mt. YAKEDAKE-GOYA  
やけ山小屋

Mt. MASAGO-DAKE  
まさご山 2852m

Mt. WASHIBA-DAKE  
わしば山 2924m

Mt. MOMISAWA-DAKE  
もみさわ山 2765m

Mt. MOMISAWA-DAKE  
もみさわ山 2765m

Mt. YOKUMARU-YAMA  
よくまる山 2440m

Mt. KASADARA-GOYA  
かさはら小屋

Mt. KASADARA-GOYA  
かさはら小屋

Mt. YAKEDAKE-GOYA  
やけ山小屋

Mt. YAKEDAKE-GOYA  
やけ山小屋

SHINHOTAKA ONSEN  
新穂高温泉  
SHINHOTAKA AERIAL CABLEWAY  
新穂高空中索道  
BUS TERMINAL  
バスターミナル  
SENGOKUDAIRA  
千尋台

KAMIKOCHI VISITOR CENTER  
上小治の里ビジターセンター  
KAPPABASHI Bridge  
かっぱばし橋

TASHIHOKE Lake  
たしほけ湖  
AZUSAGAWA River  
あずさ川

※For information about mountain trails(dotted lines), ask at the nearest mountain hut.

Mt. YAKEDAKE-GOYA  
やけ山小屋  
Mt. YAKEDAKE-GOYA  
やけ山小屋  
Mt. YAKEDAKE-GOYA  
やけ山小屋

No	Mountain accommodation contact information
①	<b>NISHIHO SANSŌ</b> ⊕ 西穂山荘 (0263) 36-7052 ▲ (0263) 95-2506 http://www.nishiho.com/
②	<b>HOTAKADAKE SANSŌ</b> ⊕ 穂高岳山荘 (0578) 82-2150 ▲ 090-7869-0045 http://www.hotakadakesanso.com/
③	<b>KITAHOTAKA GOYA</b> 北穂高小屋 (0263) 46-0407 ▲ 090-1422-8886 http://www.kitaho.net/
④	<b>KARASAWA GOYA</b> 瀬沢小屋 ☎ (0263) 94-2538 FAX (0263) 94-2551 ▲ 090-2204-1300 http://homepage2.nifty.com/karasawagoya/
⑤	<b>KARASAWA HUTTE</b> ⊕ 瀬沢ヒュッテ (03) 3211-1023 ▲ 090-9002-2534 ▲ FAX090-8683-2865 http://www.karasawa-hytte.co.jp/
⑥	<b>YOKOO SANSŌ</b> 横尾山荘 ☎ (0263) 33-2225 ▲ (0263) 95-2421 http://www.yokoo-sanso.co.jp/
⑦	<b>YARISAWA LODGE</b> 槍沢ロッジ (0263) 35-7200 ▲ 090-3135-0003 ▲ (0263) 95-2626 http://www.mcci.or.jp/www/yarisawa/
⑧	<b>SESSHŌ HUTTE</b> 殺生ヒュッテ (0263) 77-2008 FAX (0263) 77-5488 http://www.nakabusa.com/s_hut/index.html
⑨	<b>HUTTE ŌYARI</b> ヒュッテ大槍 (0263) 32-1535 ▲ 090-1402-1660 http://www.enzanso.co.jp/ooyari/
⑩	<b>YARIGATAKE SANSŌ</b> ⊕ 槍ヶ岳山荘 (0263) 35-7200 ▲ 090-2641-1911 http://www.yarigatake.co.jp
⑪	<b>MINAMIDAKE GOYA</b> 南岳小屋 (0263) 35-7200 ▲ 090-4524-9448 http://www.mcci.or.jp/www/minamidake/
⑫	<b>HUTTE NISHIDAKE</b> ヒュッテ西岳 (0263) 77-2008 FAX (0263) 77-5488 http://www.nakabusa.com/n_hut/
⑬	<b>NAKABUSA ONSEN</b> 中房温泉 (0263) 77-1488 FAX 090-8723-4658 http://www.nakabusa.com/
⑭	<b>ENZAN SŌ</b> ⊕ 燕山荘 (0263) 32-1535 ▲ 090-1420-0008 http://www.enzanso.co.jp/
⑮	<b>AZUMINOSHI DAITEN SŌ</b> 安曇野市大天荘 (0263) 32-1535 ▲ 090-8729-0797 http://www.enzanso.co.jp/daitensou.html
⑯	<b>ŌTENJŌ HUTTE</b> 大天井ヒュッテ (0263) 35-7200 ▲ 090-1401-7884 http://www.mcci.or.jp/www/otenjo/
⑰	<b>JŌNEN GOYA</b> ⊕ 常念小屋 (0263) 33-9458 ▲ 090-1430-3328 http://www.mt-jonen.com/jp

HOTAKA MOUNTAINS

Mt. YARIGATAKE · ALPS GINZA

No	Mountain accommodation contact information
⑱	<b>CHŌGATAKE HUTTE</b> ⊕ 蝶ヶ岳ヒュッテ (0263) 58-2210 ▲ 090-1056-3455 http://www.inett.or.jp/mt-chou/index.html
⑲	<b>ŌTAKI SANSŌ</b> 大滝山荘 (0263) 58-2210 http://www.inett.or.jp/mt-chou/sansou.html
⑳	<b>YAKEDAKE GOYA</b> 焼岳小屋 ☎ (0263) 94-2307 ▲ 090-2753-2560 http://www.m-kamikouchi.jp/yakedake/index.html
㉑	<b>TOKUGŌTŌGE GOYA</b> 徳本峠小屋 ☎ (0263) 78-2350 ※2009 CLOSED ▲ 090-2767-2545 http://www.alps-kanko.jp/http-ym/tokugou.html
㉒	<b>KAMIKŌCHI NISHITOYA SANSŌ</b> 上高地西糸屋山荘 ☎ (0263) 46-1358 ▲ (0263) 95-2206 http://www.nishitoya.com/
㉓	<b>MYŌJIN KAN</b> 明神館 (0263) 33-3353 ▲ (0263) 95-2036 http://www.myojinkan.co.jp/
㉔	<b>KAMONJI GOYA</b> 嘉門次小屋 ☎ (0263) 94-2704 ▲ (0263) 95-2418 http://www.kamikouchi.or.jp/contents/shisetsu/kamonji/kamonji.html
㉕	<b>YAMANOHIDAYA</b> 山のひだや ☎ (0263) 32-0404 ▲ (0263) 95-2211 FAX (0263) 34-4605 http://www.i-sks.com/yh/
㉖	<b>TOKUSAWA EN</b> 徳澤園 ☎ (0263) 94-2438 FAX (0263) 94-2059 ▲ (0263) 95-2508 FAX (0263) 95-2512 http://www.tokusawaen.com/
㉗	<b>TOKUSAWA LODGE</b> 徳沢ロッジ ☎ (0263) 94-2307 ▲ (0263) 95-2526 http://www.m-kamikouchi.jp/tokuzawalodge/index.html
㉘	<b>NORIKURA KATANO KOYA</b> 乗鞍肩の小屋 ☎ (0263) 93-2001 ▲ 090-4365-8557 http://www6.plala.or.jp/bell-suzuran/
㉙	<b>KANAYAMA HUTTE</b> 金山ヒュッテ (0263) 93-2266 http://www.norikura-kanayama.com/
㉚	<b>EBOSI GOYA</b> 烏帽子小屋 (0261) 22-1446 ▲ 090-3149-1198 http://www.dia.janls.or.jp/eboshi/
㉛	<b>NOGUCHIGORŌ GOYA</b> 野口五郎小屋 (0261) 22-1446 ▲ 090-3149-1197 http://kita-alps.yamagoya.gr.jp/sansou/ebosi_nogutigoro/
㉜	<b>YARIDAIRA GOYA</b> 槍平小屋 (0578) 89-2523 ▲ 090-8863-3021 http://www.yaridaira.com/
㉝	<b>SUGOROKU GOYA</b> ☎ 双六小屋 (0577) 34-6268 FAX (0577) 32-1712 http://www.sugorokugoya.com/
㉞	<b>KUROBEGORŌ GOYA</b> 黒部五郎小舎 (0577) 34-6268 FAX (0577) 32-1712 http://www.sugorokugoya.com/
㉟	<b>KAGAMIDAIRA SANSŌ</b> 鏡平山荘 (0577) 34-6268 FAX (0577) 32-1712 http://www.sugorokugoya.com/
㊱	<b>WASABIDAIRA GOYA</b> わさび平小屋 (0577) 34-6268 FAX (0577) 32-1712 http://www.sugorokugoya.com/
㊲	<b>KASAGATAKE SANSŌ</b> 笠ヶ岳山荘 (0578) 89-2404 ▲ 090-7020-5666 http://www.homepage2.nifty.com/kasagatake/
㊳	<b>NAKASAKI SANSŌ</b> 中崎山荘 (0578) 89-2021 http://www.kita-alps.yamagoya.gr.jp/sansou/nakazaki/ ※2009 CLOSED
㊴	<b>SHINZAN SŌ</b> 深山荘 (0578) 89-2031 http://shinzansou.okuhida-onsengo.com/
㊵	<b>YARIMI KAN</b> 槍見館 (0578) 89-2808 http://www.yarimikan.com/
㊶	<b>MITSUMATA SANSŌ</b> ☎ 三俣山荘 (0263) 83-5735 FAX (0263) 83-8339 ▲ 090-4672-8108 http://kumonodaira.net
㊷	<b>KUMONODAIRA SANSŌ</b> 雲ノ平山荘 (0263) 83-5735 ※OPEN FAX (0263) 83-8339 2009 7/8~8/31 http://kumonodaira.net
㊸	<b>SUISHŌ GOYA</b> 水晶小屋 (0263) 83-5735 FAX (0263) 83-8339 http://kumonodaira.net

ALPS GINZA

KAMIKŌCHI AREA

NORIKURA

URAGINZA AND HIDANO-YAMA AREA



# 保护自然 关于安全登山的要求和注意事项

日本的山，景色秀丽，但土质松软，具有容易受侵蚀的特征。为了保护北阿爾卑斯珍贵的自然风光并保证您能安全登山，请遵守以下事项。

1. 在山中行走时请穿规定路线，不要进入草坪践踏花草。
2. 请不要采摘植物，禁止捕捉昆虫及各种野生动物。
3. 剩余的食物请带回去，不要乱扔垃圾。禁止随地吐痰，乱扔烟蒂。
4. 请在指定地点设置帐篷。◇1
5. 山脊小屋所储存的水是天然雨水，非常宝贵，请珍惜。请不要污染饮用水场所。
6. 山中禁止生篝火，在山中小屋用用火后要确保火源已熄灭，不可疏忽。
7. 请不要向野生动物投喂食物。
8. 请不要乱立路标，乱涂乱画。
9. 请不要制定难以达到的计划，午后是打雷的多发期间，所以安全起见请尽早出发，尽早到达目的地。

致各位外国登山者  
近年来，有许多来自海外的游客前往北阿爾卑斯以及日本的各大山脉进行登山活动。在登山过程中，由于装备不全、准备不充分等原因，经常发生事故。

为使在日本的登山活动给您留下美好的回忆，请注意以下事项。

- ① 准备  
雨具的重要性  
在登山的过程中，有时下雨也要继续攀登，所以雨具是非常重要的装备之一。  
为避免这些，事先准备雨具是极为重要的。  
日本是个多雨的国度，山上的天气更是变化无常，山下是晴天，而山上却在下雨的情况很常见，所以必须随身携带雨具。

雨衣的挑选方法  
雨衣一般有两种：城市（雨披）式、风衣式、上下分开的。登山时，请穿着必须适应上下分开的雨衣。因为，上下分开的雨衣不仅方便活动，还可以抵御从各个角度吹来的风，以防身体被雨淋湿。  
请登山者不要选择城市（雨披）式或风衣式的雨衣，因为即使穿上身并没有被雨淋湿，下半身淋湿了，同时会导致登山者体温下降，影响登山活动的顺利进行。

雨衣的挑选方法 2  
关于雨衣的面料，戈尔特斯 GORE-TEX 等制的防水、防风、又具透气性的面料特别适合于登山使用。这种面料不仅防风，还具有将汗水（湿气）向外排放的功能。  
登山者在雨中登山时可能会出汗，所以既要预防身体被雨淋湿，还要避免被汗水浸湿。因此，选择透气防水性面料的雨衣是极为重要的。

② 登山前的准备  
【高山病的预防】  
北阿爾卑斯是 3000 米高峰连绵的山脉，因此有发生高山病的可能性。  
什么是高山病？  
高山病是指由于海拔高导致空气稀薄，使身体陷入慢性缺氧状态的疾病。会有头痛、呕吐、头晕、嗜睡等症状。  
经过休息后，一般可使症状得到缓解，但若不能缓解就只能不得已下山。为使您尽情享受登山之乐，不要高山病的阴影，请在登山前充分调整好自己的身体状态。

预防设施  
登山前的准备，建议选择上高地、平汤等海拔较高的场所，以使身体提前适应高海拔。  
登山过程中请及时补充足够的水分。  
到达山中小房（住宿地）时，不可马上睡觉，否则会使呼吸次数减少，

（请至少在 16 点前到达山中小屋）  
（团体利用时，请事前联络）  
10. 为防万一，请事前务必提交登山计划书并加入保险。  
请将登山计划书投入登山口处设置的专用信箱。  
或提交到管理登山口的警察署。◇2, ◇3

11. 万一遇险，在同样不能处理的情况下，如持有电话并有信号时请及时和警察联系（110）。  
（或联系最近的中山小屋）  
（请详细阅读场所，国籍，遇难者人数及情况）  
为快速脱离危险救助行动，有必要利用民间的救助队和直升飞机的時候，所有费用由遇难者个人负担。  
◇1 帐篷的费用控制用人费征收  
◇2 请携带地图和指南针  
◇3 登山申请书从网上下载并打印后使用

导致身体不适，请暂时保持清醒，以使身体适应高海拔。  
“如遇过多也是引发高山病的原因之一”。  
登山计划  
提前计划，提前行动。  
夏季登山时，需要在下午 4 点之前到达山中小房（住宿地），为此请登山者在制定登山计划时注意调整出发时间以及休息时间等。

来自各国的客人，需要特别留意以下事项：  
韩国与日本之时无差，但是，由于经度的关系日本的日出/日落时间比韩国早。  
将美丽的自然景观留给下一代  
为保护山山美丽的自然景观，山中小房（住宿地）的管理者们每天致力于各种环境保护活动。  
我们也请求诸位前来登山的游客在自然保护方面给予理解和支持，请大家合作。

【洗手使用须知】  
您知道吗？人的排泄物是破坏自然的原因之一。  
在高山山，由于分解排泄物的细菌不能充分发挥作用，未被分解的排泄物会成为破坏自然的原因。  
日本的山中小房（住宿地）为保护美丽的自然景观，在有限的条件下最大限度地准备洗手间及排泄物的处理设施。请诸位理解上述情况，在使用洗手间时给予合作，使用后的卫生纸不可丢入便器，请丢入便器的垃圾箱内。  
使用后的卫生纸，山中小房将进行焚烧处理。

调节的用水。  
在无水源的日本的高山上，所有用水均来自雨水或溪流，所以非常珍贵。  
请节约用水。  
【登山路】  
为保护登山者的安全，山中小房的有关人员义务对登山路进行修整，并进行路标设置等方面的工作。山中小房放弃所有这些活动的募捐箱，若您能够认同其宗旨，并请您一定捐款帮助。

致各位游客  
为应对游客突发疾病等情况的发生，请务必准备以下装备。  
· 紧急救援对讲机  
· 小型急救箱  
· 在日本可使用的移动电话（手机）（紧急情况下的必要物品）  
为在发生事故时，能够及时采取相应措施，登山过程中请勿单独行动。在日本，登山时随时所面临的危险，在院费等均由遇难者本人负担。因而，为使登山者能够利用遇难保险，请适当办理保险手续。  
衷心祝愿诸位安全攀登高峰，并期待您享受日本的山川所带来的快乐。

# 保护自然 关于安全登山的要求和注意事项

日本的山，虽然景色秀丽，但土质松软，具有容易受侵蚀的特性。为保护北阿爾卑斯珍贵的自然风光并保证您能安全登山，请遵守以下事项。

1. 在山中行走时请穿规定路线，不要进入草坪践踏花草。
2. 请不要采摘植物，禁止捕捉昆虫及各种野生动物。
3. 剩余的食物请带回去，不要乱扔垃圾。禁止随地吐痰，乱扔烟蒂。
4. 请在指定地点设置帐篷。◇1
5. 山脊小屋所储存的水是天然雨水，非常宝贵，请珍惜。请不要污染饮用水场所。
6. 山中禁止生篝火，在山中小屋用用火后要确保火源已熄灭，不可疏忽。
7. 请勿向野生动物投喂食物。
8. 请不要乱立路标，或随便涂鸦。
9. 请不要制定难以达到的计划，午后是打雷的多发期间，所以安全起见请尽早出发，尽早到达目的地。

致各位外国登山者  
近年来，来自海外的游客前往北阿爾卑斯以及日本的各大山脉进行登山活动。由于装备不全、准备不充分等，常常发生事故。

为使在日本的登山活动留下美好的回忆，请注意以下事项。

- 1 准备  
雨具的重要性  
在登山的过程中，下雨时也要继续行走，所以雨具是非常重要的装备之一。  
在登山的过程中，有时下雨也要继续行走，所以雨具是非常重要的装备之一。  
为避免这些，事先准备雨具是极为重要的。  
日本是个多雨的国度，山上的天气更是变化无常，即使山下是晴天，而山上却在下雨的情况也较多，所以必须随身携带雨具。

雨衣的挑选方法  
雨衣一般有两种：城市（雨披）式、风衣式、上下分开的。登山时，请穿着必须适应上下分开的雨衣。因为，上下分开的雨衣不仅方便活动，还可以抵御从各个角度吹来的风，以防身体被雨淋湿。  
即使上半身没有被雨淋湿，下半身淋湿了，也会导致各个角度吹来的风雨，影响登山活动的顺利进行。

雨衣的挑选方法 2  
关于雨衣的面料，戈尔特斯 GORE-TEX 等制的防水、防风、又具透气性的面料特别适合于登山使用。其面料不仅可以防止从外部吹来的雨水，还具有将体内的汗水（湿气）向外排放的功能。  
登山者在雨中登山时可能会出汗，即使小心做了防雨的准备，但是，为避免身体不致干痒，选择透气防水性面料的雨衣是更为重要的。

2 登山前的准备  
【高山病的预防】  
北阿爾卑斯是 3000 公尺高峰连绵的山脉，有发生高山病的可能性。  
什么是高山病？  
高山病是指由于海拔高导致空气稀薄，使身体陷入慢性缺氧状态的疾病。会有头痛、呕吐、头晕、嗜睡等症状。  
经过休息后，一般可使症状得到缓解，但若不能缓解就只能不得已下山。为使您尽情享受登山之乐，不要高山病的阴影，请在登山前充分调整好自己身体的状态。

预防设施  
登山前的准备，建议选择上高地、平汤等海拔较高的场所，以使身体提前适应高海拔。  
登山过程中请及时补充足够的水分。  
到达山中小房（住宿地）时，不可马上睡觉，

（请至少在 16 点前到达山中小屋）  
（团体利用时，请事前联络）  
10. 为防万一，请事前务必提交登山计划书并加入保险。  
请将登山计划书投入登山口处设置的专用信箱。  
或提交到管理登山口的警察署。◇2, ◇3

11. 万一遇险，在同样不能处理的情况下，如持有电话并有信号时请及时和警察联系（110）。  
（或联系最近的中山小屋）  
（请详细阅读场所，国籍，遇难者人数及情况）  
为快速脱离危险救助行动，有必要利用民间的救助队和直升飞机的時候，所有费用由遇难者个人负担。  
◇1 帐篷的费用控制用人费征收  
◇2 请携带地图和指南针  
◇3 登山申请书从网上下载并打印后使用

导致身体不适，请暂时保持清醒，以使身体适应高海拔。  
“如遇过多也是引发高山病的原因之一”。  
登山计划  
提前计划，提前行动。  
夏季登山时，需要在下午 4 点之前到达山中小房（住宿地），请在计划时考虑出发时间、休息时间等。

来自各国的客人，需要特别留意以下事项：  
韩国与日本之时无差，但是，由于经度的关系日本的日出/日落时间比韩国早。  
将美丽的自然景观留给下一代  
为保护山山美丽的自然景观，山中小房（住宿地）的管理者们每天致力于各种环境保护活动。  
我们也请求诸位前来登山的游客在自然保护方面给予理解和支持，请大家合作。

【洗手使用须知】  
您知道吗？人的排泄物是破坏自然的原因之一。  
在高山山，由于分解排泄物的细菌不能充分发挥作用，未被分解的排泄物会成为破坏自然的原因。  
日本的山中小房（住宿地）为保护美丽的自然景观，在有限的条件下最大限度地准备洗手间及排泄物的处理设施。请诸位理解上述情况，在使用洗手间时给予合作，使用后的卫生纸不可丢入便器，请丢入便器的垃圾箱内。  
使用后的卫生纸，山中小房将进行焚烧处理。

调节的用水。  
在无水源的日本的高山上，所有用水均来自雨水或溪流，所以非常珍贵。  
请节约用水。  
【登山路】  
为保护登山者和确保安全，山中小房的有关人员义务对登山路进行修整，并进行路标设置等方面的工作。山中小房放弃所有这些活动的募捐箱，若您能够认同其宗旨，并请您一定捐款帮助。

致各位游客  
为应对游客突发疾病等情况的发生，请务必准备以下装备。  
· 紧急救援对讲机  
· 小型急救箱  
· 在日本可使用的移动电话（手机）（紧急情况下的必要物品）  
为在发生事故时，能够及时采取相应措施，登山过程中请勿单独行动。在日本，登山时随时所面临的危险，在院费等均由遇难者本人负担。因而，为使登山者能够利用遇难保险，请适当办理保险手续。  
衷心祝愿诸位安全攀登高峰，

## ○ 長野県山岳遭難防止対策協会の登山道案内標識整備について

### 1 補助制度の仕組み

○登山道案内標識作成に要する経費に対する補助

補助率：1 / 2 以内

補助金の交付：長野県 → 各地区遭難防止対策協会 （各地区へ直接補助）

### 2 整備状況

平成21年度実績 5地区（南佐久、諏訪、下伊那、木曽、北アルプス南部、須高）

939,530円（補助額計）

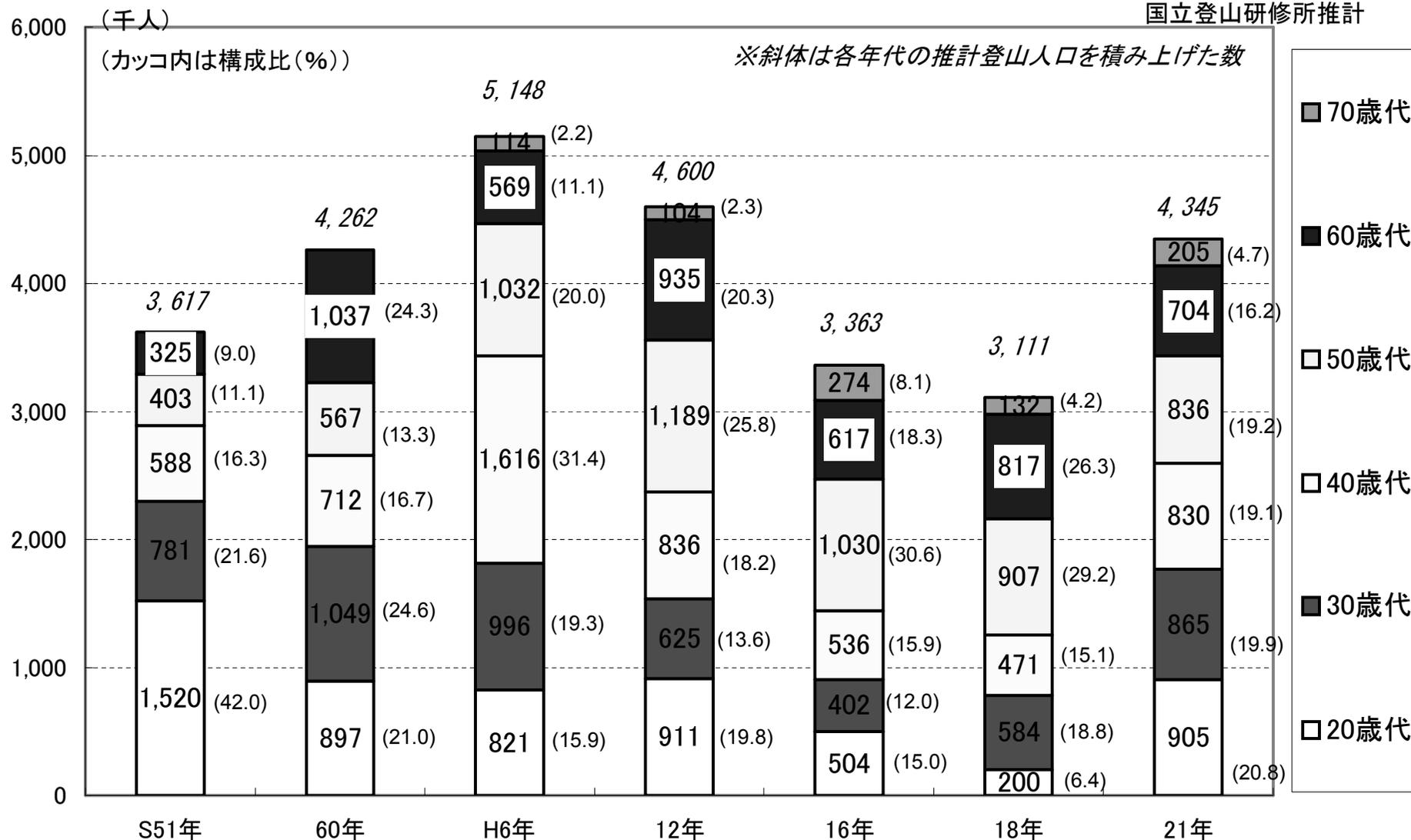
平成22年度予算額 91万円（40件程度の見込み）

### 3 外国語表記例



# 「体力・スポーツに関する世論調査(内閣府)」の年代別登山実施率からの推計登山人口

国立登山研修所推計

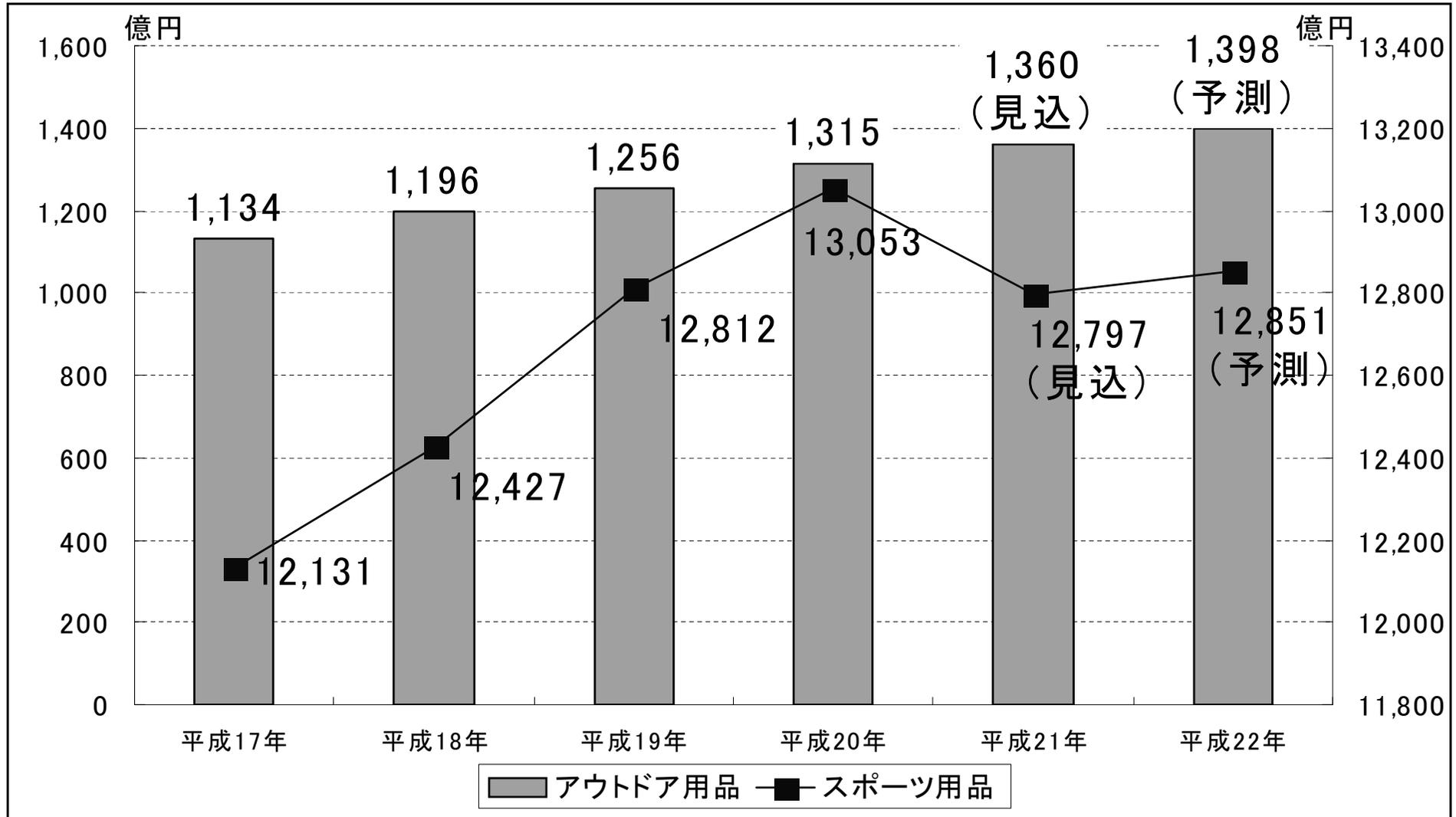


注1)「体力・スポーツに関する世論調査」:内閣府平成21年9月 全国20歳以上の者を対象に無作為抽出 標本数3,000人

注2)「登山人口」は、「体力・スポーツに関する世論調査」の結果を基に、当該年9月現在の総務省推計人口から算出

注3)「登山実施率」は、「体力・スポーツに関する世論調査」による各年代の登山(クライミング)実施率

## スポーツ用品及びアウトドア用品の市場規模



注1: メーカー出荷金額ベース  
 注2:(見込)は見込値、(予測)は予測値

出所:(株)矢野経済研究所「スポーツ用品市場に関する調査結果 2010」  
 (2010年4月16日発表)

## 野沢温泉村スキー場安全条例

### (目的)

第1条 この条例は、野沢温泉村区域内にあるスキー場（以下「スキー場」という。）におけるスキー場利用者（以下「スキーヤー」という。）、野沢温泉村（以下「村」という。）及び野沢温泉村公営企業の設置等に関する条例（昭和43年条例第1号）第10条第1項により指定を受けた者（以下「指定管理者」という。）の責務を明確にし、スキー場内における事故を防止するとともに、スノースポーツをより安全で楽しいものにするを目的とする。

### (遵守義務)

第2条 スキーヤー、村及び指定管理者は、法令及び本条例に定めるもののほか、国際スキー連盟が定めたウインタースポーツセンターの安全ガイドライン及び全国スキー安全対策協議会が定めた国内スキー等安全基準（以下「本条例等」という。）を遵守しなければならない。

### (雪上スポーツの特質)

第3条 スキー、スノーボードに代表される雪上滑走用具の全ては、冬山の地勢を利用した高度の危険を内包したスポーツであり、スキーヤーは様々な気象条件のもとで斜面、雪質、コースの変化、混雑状況等に自己の技量、技術を対応させ、スピード、進行方向をコントロールしながら滑走し、自己及び他のスキーヤーの安全に対して責任を自覚し、自己責任のもとに行われるスポーツでなければならない。

### (スキーヤーの責務)

第4条 スキーヤーは、常に自己及び他のスキーヤーの安全に対し責任を自覚し、かつ安全を確保しなければならない。

2 スキーヤーは指定管理者が定めた安全対策を遵守するとともに、スキー場職員及びパトロール隊員の指示に従って行動しなければならない。

3 スキーヤーはリフト搭乗にあたり、リフト乗り場に掲示してある注意事項及び運営管理規則を遵守しなければならない。

### (スキースクール及びスキークラブの責務)

第5条 スキースクール及びスキークラブ（以下「スキースクール」という。）は本条例等が円滑に実施できるよう、協力しなければならない。

2 スキースクールは、職員及び指導員のほか、スキースクールに入校した生

徒に本条例等を遵守させなければならない。

(競技者の責務)

第6条 競技者は、滑走タイムや技術を追求することから、競技を行っていないゲレンデを滑走する場合は、他のスキーヤーに恐怖を与える滑走をしてはならない。

(村の責務)

第7条 村長は、スキー場区域を定めなければならない。

2 村長は、スキー場の安全対策を推進するため、野沢温泉村スキー場安全対策委員会を設置しなければならない。

(指定管理者の責務)

第8条 指定管理者は、第7条第1項に定めるスキー場区域内において、スキーヤーを保護するために必要な安全対策を講じなければならない。

2 指定管理者は、索道運行に当たり本条例等を遵守するとともに、国土交通省の監督及び指導に従わなければならない。

(雪上車管理者及び雪上車運転者の責務)

第9条 雪面整備車、スノーモービル、雪上運搬車、除雪車（以下「雪上車」という。）の管理者及び運転者は、雪上車の稼働に当たり、本条例等及び野沢温泉スキー場雪上走行車安全運転協会が定める野沢温泉スキー場区域内雪上走行車運転許可要綱を遵守し、安全に配慮しなければならない。

(入場の禁止等)

第10条 指定管理者は、スキー場の秩序を乱し、若しくは乱すおそれがあるスキーヤーの入場を禁止し、又はその者に対し、スキー場からの退去を命じ、若しくはスキー場施設の使用を拒否することができる。

(搜索救助費用の弁償)

第11条 スキーヤーは、第7条第1項に定められたスキー場区域に属さない区域において発生した事故により搜索救助を受けた場合は、その費用を指定管理者に弁償しなければならない。

(環境と景観保全の義務)

第12条 スキーヤー、村及び指定管理者は、自分達が恩恵を受けている環境と

景観を次代に残すため、その保全に努めなければならない。

（事故等の通報及び援助義務）

第13条 第7条第1項に定めるスキー場区域において発生した事故の当事者、発見者及び目撃者（以下「事故の当事者」という。）は、パトロール隊員に事故の状況を正確に伝えるとともに、けが人を援助しなければならない。

2 事故の当事者は、自己の所在を告げなければならない。

（補則）

第14条 この条例に定めるもののほか、この条例の施行に関し必要な事項は、村長が別に定める。

附則

この条例は、平成22年12月1日から施行する。

## 条 例

埼玉県防災航空隊の緊急運航業務に関する条例をここに公布する。

平成二十二年十二月二十四日

埼玉県知事 上 田 清 司

### 埼玉県条例第五十三号

埼玉県防災航空隊の緊急運航業務に関する条例

(目的)

第一条 この条例は、防災航空隊の緊急運航業務に関し必要な事項を定め、県の防災ヘリコプター（以下「航空機」という。）の適正な運航を確保することにより、国民の生命、身体及び財産を保護するとともに、市町村の消防に対する支援の適切かつ安全な実施の確保に資することを目的とする。

(定義)

第二条 この条例において、次の各号に掲げる用語の意義は、それぞれ当該各号に定めるところによる。

一 緊急運航 災害応急対策活動、火災防御活動、救助活動、救急活動その他の消防防災活動に関する業務（以下「消防防災業務」という。）のため、航空機を緊急に運航することをいう。

二 緊急運航業務 緊急運航に関する業務をいう。

三 防災航空隊 消防組織法（昭和二十二年法律第二百二十六号）第三十条第三項の規定により置かれた航空消防隊で航空機を運航し消防防災業務を行うものをいう。

四 総合運航規程 航空機を効率的に運航するため、緊急運航業務、訓練等について総合的に定める規程をいう。

(総合運航規程等)

第三条 知事は、総合運航規程を定めるとともに、必要な体制の整備及び十分な訓練を行うことにより防災航空隊が安全に活動できるよう努めなければならない。

2 防災航空隊は、緊急運航業務に従事するに当たっては、関係法令を遵守するとともに、十分に安全を確認しなければならない。

(緊急運航の要件)

第四条 防災航空隊の緊急運航は、次の各号に該当するときに行うことができる。

一 災害等が発生した場合において、国民の生命、身体及び財産を保護し、その被害の軽減を図る必要があるとき。

二 緊急運航業務を実施しなければ、国民の生命、身体及び財産に重大な支障が生じるおそれがあるとき。

三 航空機を運航しなければ、十分な消防防災業務を行うことができないと認められるとき。

(調査等)

第五条 知事は、航空機が航空法（昭和二十七年法律第二百三十一号）第八十一条の二に規定する航行を行う場合において、地上又は水上の人又は物件の安全及び航空機の安全を確保するため、当該航行を行うことが予想される場所について、可能な限り事前に調査を行うとともに、資料を収集保存し、緊急運航を行うに当たつての参考とするものとする。

(機長の指揮監督)

第六条 航空機に搭乗してその職務を行う者は、航空機に搭乗中、航空法第七十三条に規定する機長の指揮監督に従い、緊急運航業務を遂行するものとする。

(連携体制の確保)

第七条 防災航空隊は、市町村の消防本部その他関係機関との相互に緊密な連携及び協力の下で活動するものとする。

(気象条件及び運航時間帯)

第八条 航空機が運航できる気象条件は、航空法で定める有視界気象状態とし、航空機の運航の安全が確保できない気象条件の場合は、運航を行ってはならない。

2 航空機の運航時間帯は、日の出から日没までの間とする。ただし、有視界気象状態における夜間（日没から日の出までの間をいう。）の運航で、その安全が確保できると認められる場合は、この限りでない。

(帰投命令又は活動停止命令)

第九条 知事は、災害現場の状況、気象条件等により航空機の運航の安全が確保できないと認めた場合は、直ちに防災航空隊に対し帰投命令又は活動停止命令を発しなければならない。

(委任)

第十条 この条例に定めるもののほか、防災航空隊の緊急運航業務に関し必要な事項は、規則で定める。

附 則

1 この条例は、平成二十三年四月一日から施行する。

2 県は、航空機の適正な運航の確保及び山岳遭難等の発生の抑止の観点から、山岳遭難に係る緊急運航に要した費用の遭難者等による負担及びその他の必要な方策について早急に対応するものとする。